



Генеральная Ассамблея

Distr.
GENERAL

A/44/396
18 July 1989

RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH/RUSSIAN

Сорок четвертая сессия
Пункт 63f первоначального перечня*

ВСЕОБЩЕЕ И ПОЛНОЕ РАЗОРУЖЕНИЕ

Объективная информация по военным вопросам

Доклад Генерального секретаря

СОДЕРЖАНИЕ

	Стр.
I. ВВЕДЕНИЕ	2
II. ОТВЕТЫ, ПОЛУЧЕННЫЕ ОТ ПРАВИТЕЛЬСТВ	3
Белорусская Советская Социалистическая Республика	3
Чехословакия	5
Финляндия	7
Франция (от имени двенадцати государств - членов Европейского сообщества)	8
Германская Демократическая Республика	9
Венгрия	13
Союз Советских Социалистических Республик	15

* A/44/50/Rev.1.

I. ВВЕДЕНИЕ

1. 7 декабря 1988 года Генеральная Ассамблея приняла резолюцию 43/75 G, озаглавленную "Объективная информация по военным вопросам", соответствующие пункты которой гласят следующее:

"Генеральная Ассамблея,

...

3. рекомендует тем государствам и глобальным, региональным и субрегиональным организациям, которые уже выразили поддержку принципа практических и конкретных мер военного характера по укреплению доверия на глобальном, региональном или субрегиональном уровнях, активизировать свои усилия с целью принятия таких мер;

4. рекомендует также всем государствам, особенно государствам, обладающим ядерным оружием, и другим важным в военном отношении государствам, применять на практике международную систему стандартизированной отчетности о военных расходах с целью достичь реалистического сопоставления военных бюджетов, содействовать предоставлению объективной информации о военных потенциалах и их объективной оценке и способствовать процессу разоружения;

5. предлагает всем государствам-членам передать Генеральному секретарю не позднее 30 апреля 1989 года информацию о мерах, которые они приняли в этих целях, для представления Генеральной Ассамблее на ее сорок четвертой сессии;

6. предлагает также всем государствам-членам сообщить также Генеральному секретарю свои мнения в отношении путей и средств дальнейшего закрепления наметившейся тенденции к большей открытости в военных вопросах, особенно в отношении представления объективной информации по военным вопросам, для рассмотрения Комиссией по разоружению на ее сессии 1990 года;

7. постановляет включить в предварительную повестку дня своей сорок четвертой сессии пункт, озаглавленный "Объективная информация по военным вопросам".

2. В соответствии с пунктами 5 и 6 этой резолюции в вербальной ноте от 3 февраля 1989 года Генеральный секретарь предложил всем государствам-членам сообщить ему о мерах, которые они приняли во исполнение вышеупомянутой резолюции, а также свои мнения по этому вопросу. К настоящему времени ответы были получены от следующих стран: Белорусской Советской Социалистической Республики, Венгрии, Германской Демократической Республики, Союза Советских Социалистических Республик, Финляндии, Франции и Чехословакии. Эти ответы приводятся в разделе II ниже. Ответы других государств будут опубликованы в качестве дополнений к настоящему докладу.

/...

II. ОТВЕТЫ, ПОЛУЧЕННЫЕ ОТ ПРАВИТЕЛЬСТВ

БЕЛОРУССКАЯ СОВЕТСКАЯ СОЦИАЛИСТИЧЕСКАЯ РЕСПУБЛИКА

[Подлинный текст на русском языке]
[10 мая 1989 года]

1. Белорусская Советская Социалистическая Республика придерживается убеждения, что в мире, характеризующемся современными реалиями, безопасность должна во все возрастающей степени обеспечиваться невоенными средствами. Накоплению оружия должно приходить на смену в качестве фактора безопасности укрепление доверия, которое открывает возможность для снижения уровня военного противостояния. Доверие призвано трансформироваться во все более высокий уровень взаимной открытости и гласности в военных делах, в более низкую численность войск и вооружений.
2. Упрочение закладывающихся тенденций открытости будет означать повышение предсказуемости в военных делах, уменьшение разрыва между предполагаемыми угрозами и фактическим положением дел в области соотношения военных потенциалов, создавать объективную отправную точку для согласования радикальных мер по ограничению и сокращению вооружений вплоть до уровней разумной достаточности для обороны. Открытость призвана содействовать и объективному определению таких уровней, и их проверке.
3. Развитие позитивных тенденций в международной обстановке, в целом, и в области разоружения, в частности, делает возможным и необходимым превращение открытости в военных делах в повсеместно признаваемую норму, универсальность которой должна подразумевать и распределение ее на все без исключения компоненты военных потенциалов.
4. В настоящее время важно обеспечить, чтобы открытость переходила из области намерений в область практических дел. Союз Советских Социалистических Республик и другие государства социалистического содружества предпринимают в этих целях существенные шаги. К сожалению, ряд их предложений на этом направлении, в том числе об обменах данными по химическому оружию и обычным вооружениям, все еще ждет позитивной практической реакции тех, кому они адресованы. Тем не менее СССР и его союзники в период после принятия резолюции 43/75 G предприняли новые существенные шаги открытости.
5. Так, в Заявлении Комитета министров обороны государств - участников Варшавского Договора в январе 1989 года впервые официально изложены подробные данные о военном потенциале государств - участников ОВД. Полезно было бы, чтобы в практику вошло представление таких данных на взаимной и регулярной основе.
6. Комплексный анализ реального соотношения сил ОВД и НАТО лег в основу представленных государствами - членами ОВД на переговорах в Вене далеко идущих предложений о поэтапном сокращении вооруженных сил и вооружений в Европе. При этом характер сокращений должен привести к формированию сугубо оборонительных военных структур в Европе.

7. Важно также разработать меры доверия и безопасности нового поколения; в рамках которых могли бы быть достигнуты также договоренности относительно мер по расширению открытости и предсказуемости в военной сфере, обмену информацией, проверке.
8. К таким мерам в европейском контексте относились бы наряду с регулярным обменом данными о вооруженных силах и их деятельности, включая силы, размещенные на базах вокруг Европы, обмен информацией о структуре и содержании военных бюджетов; ненаращивание вооруженных сил и отказ от создания новых военных баз на иностранных территориях; создание наблюдательных постов в зоне применения мер укрепления доверия и безопасности в согласованных пунктах; организация между заинтересованными странами специальной оперативной связи; совершенствование условий проведения инспекций и расширение возможностей работы наблюдателей; использование новейших технических средств контроля; создание центра по уменьшению военной опасности и предотвращению внезапного нападения в Европе; развитие контактов между политическими и военными представителями, в частности, встреча между министрами обороны, главнокомандующими военных союзов для обсуждения назревших вопросов.
9. Предпринимаемое СССР крупное одностороннее сокращение войск и вооружений, проводимое в направлении реформирования вооруженных сил на сугубо оборонительной основе, будет осуществляться в условиях открытости, с соответствующим присутствием иностранных представителей. В таких же условиях будет проходить и намеченный вывод части советских войск и военной техники, находящихся на территории Германской Демократической Республики, Чехословацкой Социалистической Республики, Венгерской Народной Республики и Монгольской Народной Республики.
10. Крупный шаг открытости был предпринят в ходе визита Генерального секретаря Центрального Комитета Коммунистической партии Советского Союза, Председателя Президиума Верховного Совета СССР М.С. Горбачева в Великобританию в апреле с.г. СССР впервые обнародовал данные о численности и составе своих вооруженных сил.
11. Предпринимаются и шаги по распространению открытости на другие категории вооружений. СССР предложил многосторонний обмен данными в целях ускорения согласования конвенции о запрещении химического оружия, приглашает иностранных представителей на ряд важных объектов, связанных с химическим оружием.
12. Важным элементом практического формирования большей открытости стали согласованные процедуры представления информации по Конвенции о запрещении разработки, производства и накопления запасов бактериологического (биологического) и токсинного оружия и об их уничтожении. Белорусская ССР принимает участие в представлении такой информации.
13. Советский Союз заявил, что в скором времени опубликует сведения о своем оборонном бюджете. Государства - участники ОВД в интересах дальнейшего повышения гласности в военной области высказались на Берлинском заседании Комитета министров иностранных дел в апреле 1989 года за продолжение усилий по выработке критериев сопоставления военных бюджетов с использованием стандартизированной международной отчетности по военным расходам, принятой в ООН.

14. Наряду с односторонними, двусторонними и региональными усилиями в области установления открытости и обеспечения обмена объективной информацией по военным вопросам важную роль в развитии открытости как фактора доверия между государствами, содействующего поддержанию международного мира и безопасности, призвана сыграть ООН. Это отвечало бы и намечающейся тенденции возрастания роли ООН в области разоружения. Уже складывается определенный задел для действий в этом направлении. В частности, предусматриваемая резолюцией 43/77 А Генеральной Ассамблеи подготовка и распространение Генеральным секретарем ООН и национальными группами оценка воздействия на международную безопасность потенциального использования достижений науки и техники в военных целях внесет вклад в расширение гласности и в этой важной сфере.

15. Начинается в соответствии с резолюцией 43/75 I работа по изучению путей и средств обеспечения большей открытости в отношении международных поставок оружия. Значительную роль в этом может сыграть создание международного регистра поставок. Белорусская ССР высказывается в поддержку создания такого регистра.

16. Одна из ядерных держав - СССР - уже осуществляет уведомление Генерального секретаря ООН о проводимых ядерных взрывах в соответствии с резолюциями 41/59 N и 42/38 С. Вызывает сожаление, что другие ядерные державы пока не пошли на эту меру открытости.

17. Укрепляется практика информирования ООН государствами о ведущихся ими вне ее рамок переговорах.

18. Серьезный импульс наращиванию открытости в военных делах дало бы создание под эгидой ООН органа для налаживания эффективного международного контроля в широком контексте как разоружения, так и предотвращения военных конфликтов. Белорусская ССР выражает надежду, что исследование, предпринимаемое в соответствии с резолюцией 43/81 В, будет содействовать продвижению в этом направлении.

19. Бесспорно существенным шагом по укреплению стабильности, предсказуемости, развитию открытости могло бы стать создание, в соответствии с инициативой Генерального секретаря ООН, многостороннего центра по уменьшению ядерной опасности.

20. По мнению Белорусской ССР, целям укрепления и развития роли ООН отвечал бы и более системный подход к проблеме открытости в военной области, например, разработка в ее рамках объективных критериев и параметров обеспечения открытости для содействия процессу реального разоружения. Этим могла бы заняться Комиссия ООН по разоружению на своей сессии 1990 года.

ЧЕХОСЛОВАКИЯ

[Подлинный текст на английском языке]
[20 апреля 1989 года]

1. Чехословацкая Социалистическая Республика является активным сторонником сокращения военных расходов, исходя в своих действиях из того, что расходы на вооружения в мире постоянно возрастают, стимулируя гонку вооружений и представляя собой тяжелое финансовое бремя для народов всех стран, замедляя тем самым их

экономическое и социальное развитие. В 1973 году правительство страны решительно поддержало предложения Советского Союза о 10-процентном сокращении военных бюджетов постоянных членов Совета Безопасности и использовании высвободившихся в результате этого ресурсов для целей, среди прочего, оказания помощи развивающимся странам.

2. Соответствующие инициативы Чехословакии нашли отражение в призывах государств - участников Варшавского Договора, с которыми они в период 1983-1988 годов обращались к государствам - членам Организации Североатлантического договора, в частности в предложении объявить на взаимной основе одно-двухлетний мораторий на увеличение военных расходов обоих пактов.

3. На нынешнем этапе исторического развития, когда осознается бессмысленность мировой войны, которая никогда не сможет стать инструментом разрешения споров, Чехословакия вместе с другими социалистическими странами уделяет первоочередное внимание действительному сокращению военных бюджетов. Наряду с динамичным развитием международных отношений, науки и техники новое политическое мышление утверждается как в сфере ограничения и ликвидации оружия массового уничтожения, так и в рамках Венских переговоров по разоружению в области обычных вооружений и мерам по укреплению доверия и безопасности в Европе. В ходе этих переговоров большинство министров иностранных дел высказали в своих заявлениях мнение о необходимости ликвидации таких военных потенциалов и структур, которые позволяют вести наступательные операции, и о потребности укреплять доверие в военной сфере на качественно новом уровне. Чехословакия приветствует процесс военной разрядки и принимает в нем активное участие, поскольку мир и стабильность в Европе означают большую безопасность и для Чехословакии.

4. Недавнее заявление Комитета министров обороны государств - участников Варшавского Договора "О соотношении численности вооруженных сил и вооружений Организации Варшавского Договора и Североатлантического союза в Европе и прилегающих акваториях" является важным совместным вкладом государств - участников Варшавского Договора в обеспечение большей открытости при рассмотрении проблем, касающихся военно-стратегического баланса, давая возможность оценить реальное соотношение сил, а также последствия сокращений с точки зрения их влияния на уменьшение военных расходов.

5. Наиболее ярким свидетельством искренности государств - участников Варшавского Договора являются конкретные меры, принятые в 1988 и 1989 годах в целях одностороннего сокращения их вооруженных сил, вооружений и военных расходов. Чехословакия является активным участником этих инициатив. Решение Национального совета обороны "О сокращении численности войск и вооружений и организационных изменениях в Чехословацкой народной армии", которое было опубликовано 28 января 1989 года, получило всеобщую поддержку, а также положительный отклик со стороны международного сообщества. Согласно этому решению, численность военнослужащих в войсковых частях будет сокращена на 12 тыс. человек, а число танков, бронетранспортеров и боевых самолетов - соответственно на 850, 165 и 51. Примерно 20 тыс. военнослужащих переводятся в военно-строительные подразделения. Наши военные расходы должны быть сокращены на 15 процентов. Безусловно, эти цифры для Чехословакии являются отнюдь не символическими. Принимаются также и другие меры, направленные на то, чтобы еще больше усилить оборонную направленность наших вооруженных сил.

6. Вышеупомянутые меры находятся в полном соответствии со всеобъемлющей инициативой Чехословакии по вопросам внешней политики, объявленной в прошлом году Генеральным секретарем Центрального Комитета Коммунистической партии Чехословакии Милошем Якешем. Ее военный компонент является важным предварительным условием для установления и укрепления взаимного доверия и добрососедских отношений между соседними государствами - членами Организации Варшавского Договора, с одной стороны, и Организацией Североатлантического договора - с другой. Чехословакия принимает меры, направленные на постепенное осуществление этой инициативы, предусматривающей создание зоны доверия, сотрудничества и добрососедских отношений вдоль линии соприкосновения между государствами Варшавского Договора и НАТО в соответствии с советским предложением, выдвинутым Генеральным секретарем Центрального Комитета Коммунистической партии Советского Союза и Председателем Президиума Верховного Совета СССР Михаилом Горбачевым с трибуны сорок третьей сессии Генеральной Ассамблеи 7 декабря 1988 года.

7. По мнению Чехословакии, объективность информации по военным вопросам является одной из наиболее важных и сложных проблем, необходимость решения которой назрела уже давно. Методология, лежащая в основе международной системы отчетности по военным расходам, используемой Организацией Объединенных Наций с 1980 года, в принципе приемлема для Чехословакии.

8. В своем Заключительном коммюнике, принятом на его последней сессии 11-12 апреля 1989 года в Берлине, Комитет министров иностранных дел государств - участников Варшавского Договора подтвердил, что в интересах дальнейшего повышения гласности в военной области участники заседания поддерживают продолжение усилий по выработке критериев сопоставления военных бюджетов с использованием стандартизированной системы международной отчетности по военным расходам, принятой в Организации Объединенных Наций.

ФИНЛЯНДИЯ

[Подлинный текст на английском языке]
[26 апреля 1989 года]

1. Правительство Финляндии приветствует усилия, направленные на обеспечение большей открытости в военных вопросах, и считает, что открытость способствует укреплению доверия и безопасности в международных отношениях. Поэтому, по мнению Финляндии, поток объективной информации по военным вопросам должен по возможности быть расширен.

2. В этой связи Финляндия полностью поддерживает усилия Организации Объединенных Наций на основе, среди прочего, ежегодного участия в международной системе стандартизированной отчетности по военным расходам. В Финляндии публикуется подробная информация о военных расходах, являющихся частью государственного бюджета. В последние два года Финляндия также публикует резюме планов, касающихся будущей деятельности и финансирования в оборонном секторе. Сюда включается краткая информация о планах министерства обороны, сил обороны и научно-исследовательских институтов, находящихся в ведении министерства обороны.

/...

3. По мнению Финляндии, переговоры о военной безопасности, ведущиеся по двум направлениям в рамках Конференции по безопасности и сотрудничеству в Европе, являются важными новыми форумами для обеспечения большей открытости и расширения потока объективной информации по военным вопросам. Финляндия приветствует оба эти направления и продолжит активно участвовать в переговорах по мерам укрепления доверия и безопасности в Европе, а также в неофициальных совещаниях в рамках переговоров по обычным вооруженным силам в Европе.

ФРАНЦИЯ (от имени двенадцати государств - членов
Европейского сообщества)

1. Двенадцать государств - членов Европейского сообщества остаются убежденными в том, что улучшение распространения объективной информации о военных потенциалах способствовало бы ослаблению международной напряженности и укреплению доверия между государствами на глобальном, региональном и субрегиональном уровнях. Обеспечение такого распространения - важное предварительное условие заключения поддающихся проверке соглашений о контроле над вооружениями и разоружении. Необходимость улучшения распространения объективной информации о военных потенциалах отражена в резолюции 43/75 G Генеральной Ассамблеи, к числу авторов которой относятся члены Сообщества двенадцати государств. Члены Сообщества двенадцати государств постоянно представляют по этим вопросам широкую объективную и общедоступную информацию.

2. В указанной резолюции содержится недвусмысленный призыв ко всем государствам использовать международную систему стандартизированной отчетности о военных расходах, учрежденную в резолюции 35/142 В Генеральной Ассамблеи. Данный формат отчетности представляет собой универсальную основу, на которой государства с различными социальными и экономическими системами могут представлять информацию о своих военных расходах в поддающейся сравнению непредвзятой форме. Это важный первый шаг на пути к обеспечению большей открытости и транспарентности в военной области. Растущее число государств представляет ежегодные доклады о военных расходах в соответствии с международной системой стандартизированной отчетности. Двенадцать государств, которые постоянно поставляют Генеральному секретарю запрашиваемую в вопроснике информацию, вновь заявляют о своем сожалении в связи с тем, что такие доклады представляют не все государства, и призывают все государства делать это и прилагать все усилия по обеспечению большей открытости и транспарентности в военных вопросах.

3. Двенадцать государств хотели бы вновь заявить о важности, которую они придают использованию системы отчетности максимально широким числом государств из всех регионов, независимо от принятых в них системах составления бюджета и учета.

4. В этой связи двенадцать государств могут заявить о своем удовлетворении ходом осуществления стокгольмского Документа о мерах по укреплению доверия и безопасности и разоружению в Европе с момента его вступления в силу в январе 1987 года. Все государства-участники серьезно относятся к принятым обязательствам: как и требуется, производится обмен информацией о годовых календарях военных мероприятий, осуществляется уведомление о специфике таких мероприятий, в необходимых случаях заключаются договоренности о наблюдении за ними. Достигнутые в Стокгольме соглашения стали значительным шагом на пути к обеспечению большей транспарентности в военной области и к разрушению стены недоверия между государствами.

5. Двенадцать государств считают, что целью нынешних переговоров по мерам укрепления доверия в Вене должно быть закрепление и развитие результатов в области методов уведомления и наблюдения и консолидация положений о проведении инспекций на местах по требованию. Двенадцать государств надеются, что удастся также договориться о порядке обмена информацией о численности, составе, дислокации и оснащении вооруженных сил государств-участников, в том числе обмена информацией по основным программам размещения обычного оружия. Двенадцать государств также приветствуют перспективу проведения семинара, посвященного обмену мнениями по вопросам военной политики и доктрины. Такие меры существенно содействовали бы прогрессу на пути к открытости и предсказуемости военной деятельности в Европе и придали бы новый аспект процессу укрепления доверия, начатому в Стокгольме.

6. Двенадцать государств - членов Европейского сообщества с надеждой ожидают продолжения работы по данному вопросу на сессии Комиссии по разоружению Организации Объединенных Наций 1990 года. Они надеются, что работа по этому вопросу будет продуктивной, и готовы принять в ней активное участие.

ГЕРМАНСКАЯ ДЕМОКРАТИЧЕСКАЯ РЕСПУБЛИКА

[Подлинный текст на английском языке]
[25 мая 1989 года]

1. Правительство Германской Демократической Республики выступает за расширение открытости в военных вопросах. Открытость должна рассматриваться как естественное и необходимое правило в отношениях между государствами и как основа конкретного и поддающегося контролю процесса разоружения. Она является одним из важных средств преодоления недоверия и страха, укрепления взаимного доверия и развития процесса разоружения. Поэтому Германская Демократическая Республика считает важным на основе взаимности распространить меры по укреплению доверия в отдельных областях военной деятельности на все виды военной деятельности, которые непосредственно влияют на безопасность отдельных государств и/или объединений государств.

2. В связи с переговорами о перестройке и сокращении вооруженных сил и вооружений до уровня разумной достаточности, обеспечивающего их исключительно оборонительный характер, транспарентность и большая информированность в военных вопросах являются важными факторами для обеспечения доверия и предсказуемости, а также для контроля за выполнением достигнутых соглашений и, соответственно, укрепления стабильности и безопасности на двусторонней, региональной и всеобщей основе.

3. Совместно с другими государствами - участниками Варшавского Договора ГДР выдвинула ряд далеко идущих инициатив в этих ключевых областях, о чем она подробно сообщила Организации Объединенных Наций.

4. ГДР придает особую важность укреплению стабильности в Европе и, соответственно, сокращению вооруженных сил и вооружений.

5. В январе было опубликовано заявление Комитета министров обороны государств - участников Варшавского Договора "О соотношении численности вооруженных сил и вооружений Организации Варшавского Договора и Североатлантического союза в Европе и

прилегающих акваториях". Оно является наглядным проявлением заинтересованности государств - участников Варшавского Договора в обеспечении открытости и обмена объективной информацией по военным вопросам. В этом документе содержится реалистичный обзор военных потенциалов обоих союзов в Европе. Более 500 данных, касающихся 26 категорий сил и вооружений, показывают как общую силу обоих союзов, так и каждого из их национальных компонентов. Это сложное и подробное сопоставление иллюстрирует фактическое соотношение сил и его эволюцию на протяжении ряда лет. Оно показывает, что, с учетом всех категорий вооруженных сил и вооружений, между Организацией Варшавского Договора и НАТО в Европе существует примерный военный паритет. Таким образом, государства - участники Варшавского Договора вновь продемонстрировали свою готовность к совместному серьезному анализу положения обоих союзов с точки зрения безопасности.

6. Предоставление подробной информации о соотношении сил было обусловлено стремлением (нашедшим отражение в принципах, лежащих в основе совместной военной доктрины государств - участников Варшавского Договора, о которой было объявлено в Берлине в 1987 году) сделать все возможное для облегчения на реалистичной основе начала разоружения в области обычных вооружений.

7. Наряду с СССР и другими социалистическими государствами ГДР приняла в начале этого года решение произвести односторонние сокращения своих вооруженных сил, вооружений и военных бюджетов. Соответственно, Национальная народная армия ГДР будет сокращена к концу 1990 года на 10 000 военнослужащих, т.е. примерно на 6 процентов от ее общей численности. Аналогичным образом расходы на национальную оборону будут сокращены на 10 процентов, шесть бронетанковых полков и одно авиакрыло ВВС будут расформированы, а 600 танков и 50 самолетов - списаны. Эти танки будут либо переоборудованы для использования в народном хозяйстве, т.е. для добычи бурого угля открытым способом, в лесном хозяйстве и на транспорте, либо отправлены на переплавку.

8. Эти односторонние шаги ГДР показывают, что она сознает ту особую ответственность, которая лежит на ней как на государстве, расположенном на границе между НАТО и Организацией Варшавского Договора. Поэтому она также учитывает решения, принятые на Международной конференции по взаимосвязи между разоружением и развитием, согласно которым государства должны продолжать оценку своих политических потребностей и потребностей в области обеспечения безопасности и уровня военных расходов с учетом необходимости удерживать эти расходы на возможно низком уровне.

9. Производимые ГДР сокращения являются составной частью процесса осуществления совместной военной доктрины государств - участников Варшавского Договора. Они призваны обеспечить еще более оборонительный характер национальной народной армии и добиться более строгого соблюдения принципа разумной достаточности для целей обороны. Так, например, в состав мотопехотных соединений уже не будут входить бронетанковые полки. Говоря в целом, вооруженные силы ГДР в будущем будут иметь меньше танков и боевых самолетов и больше противотанковых и зенитных средств.

10. Советский Союз выведет с территории ГДР четыре танковые дивизии, одну воздушно-штурмовую бригаду, пять учебных полков и 11 отдельных батальонов. Этот вывод также охватывает 24 пусковые установки тактических ракет.

/...

11. Однако радикальные меры по снижению уровня военной конфронтации, укреплению доверия и безопасности возможны лишь в том случае, если сокращение вооруженных сил и вооружений будет происходить на основе принципа взаимности. НАТО также должна внести в этот процесс существенный вклад. Нарастание военных расходов и планы начать новую спираль гонки вооружений, в том числе разработка и размещение новых ядерных ракет в непосредственной близости от ГДР, отнюдь не способствуют укреплению европейской безопасности.

12. Сегодня надежды на более конкретные результаты в области разоружения связаны с недавно начавшимися переговорами по обычным вооруженным силам и по мерам укрепления доверия и безопасности в Европе. В рамках концепции, с которой вышли на переговоры государства - участники Варшавского Договора, основное внимание уделяется потребности устранить имеющиеся с обеих сторон диспропорции и существенно сократить вооруженные силы и вооружения в Европе до уровня намного ниже того, который будет достигнут за счет исправления этих диспропорций. Цель в данном случае состоит в создании такой обстановки, когда потенциалы военных союзов будут достаточны лишь для самообороны, а не для неожиданных нападений и широкомасштабных наступательных операций.

13. Что касается мер по укреплению доверия и безопасности, то в этой связи необходимо договориться о новых шагах, которые эффективно дополняли бы Стокгольмский документ и включали самостоятельные операции военно-воздушных и военно-морских сил при одновременном ограничении военной деятельности в Европе с точки зрения масштабов, числа участвующих военнослужащих, характера и площади. Соответствующие предложения были выдвинуты ГДР совместно с Болгарией, Венгрией и Чехословакией в начале марта этого года в Вене в ходе переговоров о мерах по укреплению доверия и безопасности государств - участников СБСЕ.

14. Наконец, ГДР стремится содействовать расширению взаимного обмена информацией и обеспечению контроля в качестве элементов доверия, предсказуемости и проверки соблюдения принятых обязательств.

15. Она придает особую важность району Центральной Европы и решительно поддерживает идею создания в Центральной Европе как безъядерного коридора, так и зоны, свободной от химического оружия, а также сокращения тех обычных вооружений, которые можно использовать для ведения наступательных операций, поскольку это позволит уменьшить опасность военной конфронтации и обеспечить большую стабильность для всей Европы.

16. Германская Демократическая Республика полностью выполняет свои обязательства в отношении осуществления мер по укреплению доверия или контролю. В 1988 году она приняла 117 наблюдателей из 23 государств - участников СБСЕ, которые наблюдали за ходом трех военных учений, и, со своей стороны, направила 30 наблюдателей на 15 военных учений. Кроме того, она согласилась принять в 1988 году на территории ГДР две инспекции, просьбы об организации которых поступили от Федеративной Республики Германии и Соединенных Штатов, руководствуясь при этом положениями о контроле, содержащимися в Стокгольмском документе. В ходе обеих инспекций было подтверждено соблюдение взятых обязательств.

17. Как предусмотрено в Стокгольмском документе, в 1988 году ГДР в установленные сроки представила всем государствам - участникам СБСЕ ежегодный обзор запланированных в 1989 году на территории ГДР военных учений, о которых должны извещаться государства-участники.

18. Одним из шагов, способствующих осуществлению Договора по РСД является скорейший вывод с территории ГДР советских ракет меньшей дальности. В соответствии со своими обязательствами по этому Договору ГДР приняла меры к тому, чтобы Соединенные Штаты смогли на упорядоченной основе провести на территории страны восемь инспекций.

19. Открытость, укрепление доверия и контроль являются вопросами, представляющими огромную важность для запрещения химического оружия, вывода вооружений в космос и испытаний ядерного оружия. ГДР учитывает этот факт, участвуя в соответствующих мероприятиях Женевской конференции по разоружению.

20. На нынешнем этапе особая важность придается мерам по укреплению доверия, направленным на содействие переговорам по вопросу о конвенции, касающейся запрещения химического оружия. ГДР принадлежит к числу более чем 50 государств, объявивших, что они не обладают химическим оружием. Прекращение производства такого оружия и начало его уничтожения окажет весьма положительное воздействие на атмосферу этих переговоров. ГДР приветствует меры, принятые в этой области СССР. И наоборот, разработка новых видов химического оружия, например, бинарного оружия, препятствует достижению скорейшего запрета этих средств массового уничтожения и способствует их дальнейшему распространению.

21. ГДР выступает за обмен данными, имеющими отношение к конвенции о запрещении химического оружия, и в сентябре 1988 года она представила соответствующие национальные данные. В октябре 1988 года пробная национальная инспекция работала на фармацевтическом заводе "Арцнаймиттельверк Дрезден" в целях изучения возможностей для применения положений о контроле, выработанных до настоящего времени в Женеве. ГДР также заявила о своей готовности провести пробную международную инспекцию.

22. По мнению ГДР, в целом такие шаги могут способствовать дальнейшему прогрессу на переговорах и обеспечению более полного учета в рамках будущей конвенции практических потребностей, также ее скорейшего выполнения на практике.

23. Что касается запрета на ядерные испытания, то ГДР приветствует действия Союза Советских Социалистических Республик и Соединенных Штатов Америки, направленные на совершенствование обмена информацией по вопросам, касающимся таких испытаний. Она поддержала резолюцию 42/38 С Генеральной Ассамблеи, в которой Ассамблея призвала предоставлять имеющиеся данные о ядерных взрывах. Однако такая деятельность не должна являться самоцелью. Она должна расчистить путь для скорейшего достижения договоренности о полном запрещении испытаний. Женевская конференция по разоружению может внести в этой связи существенный вклад за счет разработки, в качестве первого шага, всеобъемлющей системы контроля.

24. Если говорить о предупреждении гонки вооружений в космическом пространстве, то прогрессу в этом направлении может содействовать большая открытость в вопросах, связанных с космическим пространством, а также создание международного инспекционного органа.

25. В качестве общего правила представляется необходимым уделять повышенное внимание качественным аспектам гонки вооружений. Поэтому, в соответствии с резолюцией 43/77 А Генеральной Ассамблеи, ГДР считает, что государствам и Организации Объединенных Наций необходимо осуществить оценку потенциального влияния

будущих достижений науки и техники на международную безопасность. На основе этого должны быть выработаны превентивные меры с целью обеспечить, чтобы наука и техника служили не ускорению гонки вооружений, а разоружению и социально-экономическому развитию.

26. Международная конференция по взаимосвязи между разоружением и развитием высказалась за открытость в вопросах военных расходов и их сокращения. Особая важность придается в этой связи деятельности, осуществляемой в рамках Организации Объединенных Наций в отношении представления информации о военных бюджетах и разработки принципов, регулирующих их сокращение.

27. На недавней сессии Комитета министров иностранных дел государств - участников Варшавского Договора, состоявшейся в Берлине, ГДР совместно с другими государствами - участниками Варшавского Договора высказалась за продолжение усилий в целях выработки критериев сопоставления военных бюджетов с использованием международной системы стандартизированной отчетности по военным расходам, принятой в Организации Объединенных Наций.

ВЕНГРИЯ

[Подлинный текст на английском языке]

[30 апреля 1989 года]

1. Правительство Венгерской Народной Республики по-прежнему придает первостепенное значение предоставлению объективной военной информации и обмену ею, а также ее роли в деле содействия укреплению доверия и разоружению. Руководствуясь этими соображениями, оно в прошлом году голосовало за резолюцию 43/75 G Генеральной Ассамблеи и вновь хочет воспользоваться предоставившейся возможностью, чтобы изложить свои мнения по этой проблеме.

2. Хотя опасность военной конфронтации была уменьшена за счет политической разрядки, идущей в кильватере благоприятных изменений в международных отношениях, пока еще рано говорить о сопоставимой разрядке в военной области. Тем не менее события последних лет, такие, как объявление государствами - участниками Варшавского Договора односторонних мер по разоружению, положительные итоги Парижской конференции по химическому оружию, завершение Венской встречи и последующее начало новых европейских переговоров по разоружению в области обычных вооружений и мерам по укреплению доверия и безопасности, дают надежду на то, что в предсказуемом будущем атмосфера в военной области станет более благоприятной.

3. Одним из странных парадоксов нашего времени является то, что в эру информационной революции международный доступ к информации, обмен ею и ее потоки далеки от революционных масштабов, и в первую очередь это касается военной информации. Причина этого заключается в том, что отношения между государствами были в последние десятилетия чрезмерно осложнены соображениями идеологического характера, в то время как взаимозависимость стран с различными социальными системами является объективной реальностью. Для исправления такого далеко не самого благоприятного положения требуется, среди прочего, чтобы открытость в военной области рассматривалась как одна из естественных и имманентных норм отношений между государствами, как средство и основа реального и поддающегося

/...

контролю процесса разоружения. Надежды на это связаны с тем фактом, что сегодня едва ли какое-либо государство возьмется отрицать первостепенную важность той роли, которую многосторонний обмен объективной военной информацией играет в укреплении доверия и безопасности или в контроле за соблюдением соглашений в области разоружения.

4. Публикация государствами - участниками Варшавского Договора данных о своих вооруженных силах является наглядным свидетельством нового политического мышления. В основе этого шага лежало намерение продемонстрировать - путем предоставления сложной информации о военных силах в Европе - свое стремление к большей открытости в военной области и к укреплению доверия.

5. Правительство Венгрии стремится содействовать расширению открытости в военной области, свидетельством чему является тот факт, что в своем заявлении в Политическом комитете Североатлантической ассамблеи в ноябре прошлого года его представитель выступил за предоставление данных о вооружениях и вооруженных силах, военных бюджетах и основных характеристиках внутренних структур и операций двух союзов. Действуя в этом духе, Венгрия предпринимает шаги для присоединения к международной системе стандартизированной отчетности по военным расходам, используемой Организацией Объединенных Наций, и для опубликования основных данных своего военного бюджета.

6. Военные учения союзнических сил, которые прошли осенью минувшего года на территории Венгрии и на которых - в соответствии со Стокгольмским соглашением - присутствовали многочисленные иностранные военные наблюдатели, сослужили хорошую службу делу обеспечения открытости в военной области, а также укреплению доверия, т.е. цели вышеупомянутого соглашения. Присутствие иностранных военных экспертов дало хорошую возможность для взаимного обмена мнениями. Кроме того, его полезность и необходимость более частых визитов были отмечены летом прошлого года на состоявшейся в Будапеште конференции "за круглым столом", где дипломаты высокого уровня, представители военных кругов и видные деятели науки обменялись мнениями по вопросам разоружения в области обычных вооружений. Такие события в сфере военной дипломатии могут также внести вклад в постепенную ликвидацию атмосферы недоверия.

7. Правительство Венгрии, которое в прошлом году объявило об отсутствии в стране химического оружия, придает первоочередную важность полному запрету на этот вид оружия и уничтожению его запасов под международным контролем. Поэтому его представители принимают активное участие в разработке соответствующей конвенции в рамках Женевской конференции по разоружению. В качестве составной части этих усилий Венгрия также организовала "национальную пробную инспекцию" в целях изучения проблем контроля. Опубликованные данные о накопленном в этой связи опыте, а также опыте других "национальных пробных проверок" могут стать важным источником укрепления доверия, способствуя, таким образом, скорейшей разработке всеобъемлющего соглашения по химическому оружию.

8. Обеспечению открытости в военной области и укреплению доверия способствовало также заявление о том, что Венгрия готова принять иностранных наблюдателей для проверки одностороннего сокращения Вооруженных сил Венгрии и частичного вывода советских войск.

9. По мнению правительства Венгрии, эти шаги не должны завершить собой данный процесс; оно придерживается мнения о том, что государствам следует прилагать в национальных и международных рамках дальнейшие усилия для расширения сферы открытости в военной области.

СОЮЗ СОВЕТСКИХ СОЦИАЛИСТИЧЕСКИХ РЕСПУБЛИК

[Подлинный текст на русском языке]
[6 апреля 1989 года]

1. Советский Союз рассматривает обеспечение большей открытости в военной сфере в качестве действенного фактора укрепления всеобщей безопасности, значение которого неизмеримо возрастает в условиях начавшегося перехода к действительному разоружению. Устранение излишней секретности призвано повысить уровень предсказуемости в международных делах, уменьшить и в конечном счете свести на нет вероятность неправильного истолкования действий и намерений государств и тем самым упрочить доверие между ними. Позволяя выявить реальную картину соотношения сил, гласность в отношении военных потенциалов создает необходимые предпосылки для согласования кардинальных мер по ограничению и сокращению вооружений, существенно расширяет возможности реализации принципа разумной достаточности для обороны.
2. Исходя из такого понимания роли объективной информации по военным вопросам, Советский Союз считает необходимым добиваться того, чтобы открытость в этой сфере стала нормой международной жизни и распространялась на все компоненты военных потенциалов государств без каких-либо изъятий, как это и предусматривается резолюцией 43/75 С. Со своей стороны мы готовы всемерно содействовать достижению этой цели.
3. В настоящее время в СССР предпринимаются последовательные шаги к созданию прочного правового фундамента политики гласности как во внутренних, так и международных делах. В стране складывается конституционно-полномочный механизм выработки и принятия стратегических внешнеполитических решений. Он предполагает демократическую процедуру выбора наилучшего пути, осуществляемую Верховным Советом СССР в полном соответствии с волей народа, выявленной таким же демократическим путем в обстановке полной гласности.
4. Конституционно-правовому рассмотрению будут подлежать и такие вопросы, как военные бюджеты, использование войск за пределами страны, новации в сфере военного строительства.
5. Советский Союз намерен наращивать свой вклад в обеспечение большей открытости и на международном уровне, с тем чтобы закрепить переход к деловому предметному обсуждению практических аспектов этого вопроса в интересах дальнейшего углубления процесса разоружения. На это направлен ряд новых шагов, предпринятых Советским Союзом в последнее время.
6. В опубликованном в январе 1989 года Заявлении Комитета министров обороны государств - участников Варшавского Договора впервые официально сообщены детальные сведения о военном потенциале каждого из государств - участников Варшавского Договора, в т.ч. о военном потенциале СССР в Европе, и предложен комплексный анализ реального соотношения численности вооруженных сил и вооружений ОВД и НАТО на европейском континенте и в прилегающих акваториях.

7. Объективная истина должна быть зримой - таков наш подход к проблеме выявления дисбалансов и асимметрий. Знание реального положения дел - важная предпосылка успеха переговоров по обычным вооруженным силам в Европе. Необходимо вместе с тем избежать бесплодной цифровой дискуссии, в основе которой могут лежать различные подходы к оценке соотношения сил. Приоритет на переговорах должен быть отдан созданию таких военных структур в Европе, которые обеспечивали бы решение сугубо оборонительных задач.

8. Руководствуясь таким подходом, СССР и его союзники представили в Вене предложения, которые предусматривают трехэтапное сокращение вооруженных сил в Европе до уровней, достаточных исключительно для обороны. На первом этапе сокращений ликвидировались бы дисбалансы и асимметрии как в отношении численности войск, так и по основным вооружениям. Государства - участники переговоров сократили бы свои обычные вооруженные силы и вооружения до равных коллективных потолков, которые были бы ниже на 10-15 процентов нижних уровней, имеющих у ОВД и НАТО. При этом были бы выработаны определения для каждой из категорий вооружений, включая перечень конкретных систем, относящихся к каждой из них, а также правила счета для унифицированного обмена данными. Такие данные могли бы быть представлены в отношении каждого отдельного государства-участника, включая данные о войсках, находящихся на территории любого другого государства-участника в зоне действия договоренностей. Могла бы осуществляться как всеобщая, так и выборочная проверка данных после их представления.

9. СССР и его союзники выступают в пользу того, чтобы в контексте разработки мер укрепления доверия и безопасности нового поколения были достигнуты договоренности относительно мер по расширению открытости и предсказуемости военной деятельности, и обмену информацией, контролю и проверке. Конкретно могли бы быть рассмотрены следующие шаги:

(1) Регулярный (не реже одного раза в год) обмен информацией, включающей данные о численности, структуре и дислокации сухопутных, военно-морских и военно-воздушных сил, с детализацией до бригады/полка и эквивалентных формирований (для ВВС - до полка/эскадрильи, для ВМС - до бригады/оперативно-тактической группы).

(2) Представление на основе доброй воли другой дополнительной информации о компонентах вооруженных сил и мероприятиях военной деятельности, не охватываемых согласованными мерами укрепления доверия и безопасности.

(3) Периодическое обсуждение и сопоставление на различных форумах (конференции, симпозиумы, семинары) политических и военно-технических аспектов военных доктрин, а также других вопросов военной политики государств-участников и их военно-политических союзов.

(4) Расширение и совершенствование практики взаимных визитов военных делегаций и отдельных военных представителей, обмена военным персоналом, включая военно-дипломатических представителей государств-участников.

(5) Проведение на регулярной основе (или по просьбе любого из государств-участников) двусторонних и многосторонних консультаций по проблемам, решаемым в контексте целей и задач переговоров по мерам укрепления доверия и безопасности.

(6) Использование новейших технических средств автоматического (дистанционного) контроля (автоматических регистрирующих систем) в интересах проверки соблюдения принятых мер укрепления доверия и безопасности.

(7) Создание Центра по уменьшению военной опасности и предотвращению внезапного нападения в Европе, который мог бы носить информационно-консультативный характер.

(8) Организация специальной системы связи, которая служила бы взаимному разъяснению ситуаций, вызывающих сомнения или опасения какой-либо из сторон.

10. СССР представил подробные сведения о проводимых им односторонних сокращениях Вооруженных Сил и реформировании на исключительно оборонительной основе советских войск, находящихся на территории наших союзников в Европе. По мере согласования с ГДР, ЧССР и ВНР графиков вывода советских войск и военной техники они будут доводиться до сведения широкой международной общественности. Односторонние сокращения коснутся также нашего военного бюджета и производства вооружения и военной техники. Они соответственно составят 14,2 процента и 19,5 процента.

11. Сокращения советских войск и вооружений будут проходить в условиях гласности и открытости. Это предполагает присутствие иностранных представителей, в том числе представителей средств массовой информации, на связанных с этим мероприятиях.

12. В скором будущем данные о советском оборонительном потенциале пополнятся информацией о вооруженных силах и вооружениях, размещенных на Дальнем Востоке. Предстоящее 75-процентное сокращение советских войск в Монголии и ликвидация размещенной там советской авиационной группировки также будут проходить в обстановке широкой гласности. Уже объявлено о том, что по договоренности между правительствами СССР и МНР в 1989-1990 годах будет осуществлен вывод из Монголии в Советский Союз трех дивизий в полном составе, включая две танковые, двух авиационных дивизий и ряда отдельных частей. Из них в мае-августе 1989 года будут выведены одна танковая дивизия и несколько отдельных частей, в том числе авиационных.

13. На переговорах по запрещению химического оружия Советский Союз выступает за обмен данными в целях ускорения согласования соответствующей конвенции. Здесь мы готовы действовать на основе принципа полной взаимности, выходя на беспрецедентные уровни открытости, избавляясь от секретности, доставшейся в наследство от прошлого. Наш подход к этим вопросам был изложен министром иностранных дел СССР Э.А.Шеварднадзе на Парижской конференции по запрещению химического оружия (январь 1989 года).

14. Лучшей информированности участников переговоров служат, в частности, посещения объектов, которые будут охватываться будущей конвенцией. В наших планах пригласить участников переговоров на предприятие по производству ключевых прекурсоров в г.Дзержинске для проведения международной пробной инспекции, на объект по уничтожению химического оружия в районе г.Чапаевска и провести семинар по обмену опытом уничтожения химического оружия.

15. Признавая важную роль ООН в содействии решению вопроса сокращения военных бюджетов, СССР в объявленные им сроки, когда создадутся условия для реалистического сопоставления военных расходов, приступит к использованию существующей в ООН системы стандартизированной отчетности для предоставления данных о своих военных расходах. Мы подтверждаем свою готовность участвовать в проводимой в настоящее время в ООН работе по систематическому изучению различных проблем формулировок, представления информации и сопоставления данных военного бюджета.

16. Готов СССР и к конструктивному международному диалогу об обеспечении большей открытости в вопросах продажи и поставок оружия. Как известно, Советский Союз проголосовал в поддержку резолюции 43/71 I "Международные поставки оружия", которая, среди прочего, предусматривает проведение Генеральным секретарем ООН с помощью группы правительственных экспертов исследования путей и средств содействия транспарентности в области международных поставок оружия под эгидой ООН, считая, что это могло бы стать первым шагом к согласованному ограничению и сокращению таких поставок.

17. Придавая исключительное значение роли ООН в области разоружения, мы считаем, что она призвана внести ощутимый вклад и в обеспечение большей открытости в военных вопросах. Исходя из этого, СССР будет и впредь содействовать многостороннему рассмотрению этой проблематики, в т.ч. на сорок четвертой сессии Генеральной Ассамблеи ООН и сессии Комиссии ООН по разоружению 1990 года.
